

The Way Forward for the "Development of a Piazza in Tsim Sha Tsui" Project

「在尖沙咀發展露天廣場」計劃
的未來路向

Original Proposal

原本的建議



Consultation with the former Harbour-front Enhancement Committee

諮詢前共建維港委員會

- Subcommittee on Harbour Plan Review (Jan 2008)
海港計劃檢討小組委員會 (二零零八年一月)
- Task Group on Management Model for the Harbourfront (Feb 2008)
海濱管理模式專責小組 (二零零八年二月)

Gazettal of Turnaround Works 迴轉處工程的刊憲

- Gazettal of works for construction of the new turnaround in 2009 and 2010 respectively.
擬建迴轉處工程分別於2009和2010年刊憲。
- Public views collected include concerns over the future traffic and transport arrangements, and conservation of the TST pier bus terminus for the collective memory of the Hong Kong community.
所收集到的公眾意見包括對將來交通運輸安排的關注，以及保育尖沙咀碼頭巴士總站以保留香港市民的集體回憶。

New design concept for the piazza project

露天廣場計劃的新設計概念

Taking into account the public views received during the public consultation, we propose to adopt a new design concept for the piazza project.

考慮到公眾諮詢期間所收到的公眾意見，我們建議就露天廣場計劃採用新的設計概念。

Integrating the piazza with the revitalization of the Tsim Sha Tsui pier

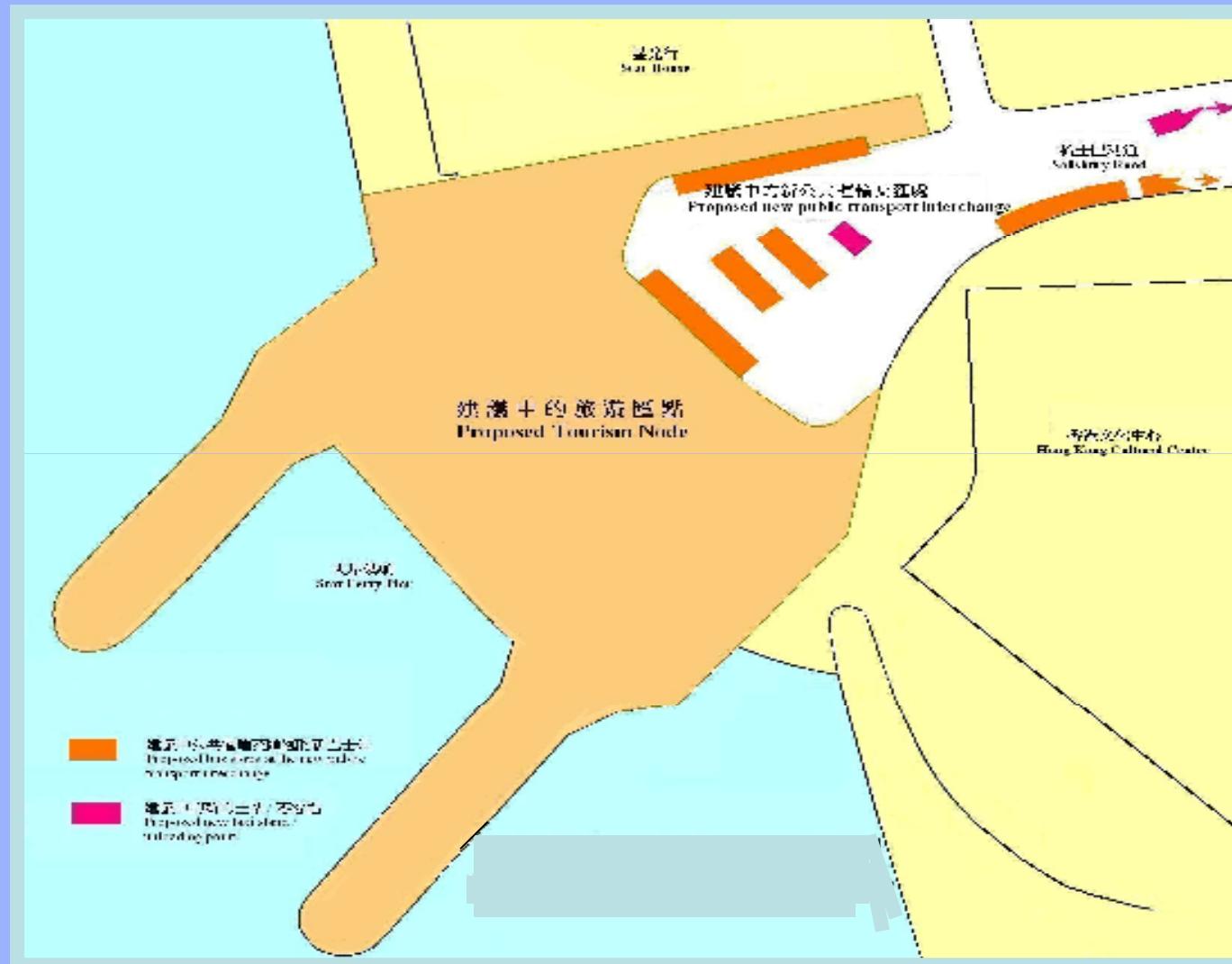
將露天廣場的設計融合活化尖沙咀碼頭

Integrating the two projects would offer a holistic and harmonious design for the Tsim Sha Tsui pier and the adjacent piazza, and help develop the area into a new tourism node and landmark.

融合兩項項目，既可為尖沙咀碼頭及其毗鄰的露天廣場提供一個整體及和諧的設計，並有助該處發展為一個新旅遊匯點和地標。

New design concept of a tourism node

旅遊匯點的新設計概念



Showcasing the area's history as a public transport interchange

展示有關該地段作為公共運輸交匯處的歷史



Decommissioned train compartment
已退役火車車廂



Antique bus
古董巴士

Revitalization of TST Pier

活化尖沙咀碼頭計劃

- The preliminary concept includes expanding the existing pier, constructing an additional floor and improving existing facilities to accommodate more public open spaces, shops and restaurants.

政府活化尖沙咀碼頭的初步構思包括擴建現有碼頭及加建一層，提升現有設施以提供更多的公共空間、商舖及餐廳。

Next steps 下一步工作

- Has consulted the Yau Tsim Mong District Council and received their support. Consultation of the Traffic and Transport Committees of other affected District Councils in Kowloon in progress.
已諮詢油尖旺區議會並取得支持，並正諮詢其他九龍區相關區議會的交通及運輸委員會。
- Subject to consultation outcomes, arrange gazettal of the revision to the turnaround scheme in second half of Sep 2011.
視乎諮詢結果，計劃於今年九月下旬就新的迴轉處工程修訂方案刊憲。

Next steps (cont'd)

下一步工作 (續)

- Conduct technical feasibility assessment and commence work for the design of the tourism node.
開展有關項目的技術可行性研究，以及旅遊匯點的設計工作。
- Further consultation of HC Kowloon Task Force and other relevant parties when a more concrete design proposal for the tourism node is available.
待敲定具體的設計方案後，將進一步諮詢海濱事務委員會的九龍專責小組以及其他有關人士。

Thank you
謝 謝